

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.gmgastro.com](http://www.gmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

## SKU: PBRGI33

**Pizza bag / insulated bag for scooter - for 12 pizza boxes 33x33cm - black**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for PBRGI33

### 1. General Information

The PBRGI33 is a high-efficiency Bluetooth wine cooler designed to store your wine collection at optimal temperatures. With modern technology integrated into its sleek design, this wine cooler not only preserves the quality of your wine but also enhances your home decor.

### 2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the wine cooler is connected to an outlet with the appropriate voltage and power rating as specified in the product specifications.
- **Use in Dry Conditions:** Avoid using the wine cooler in damp areas to prevent electrical shock and malfunction.
- **Keep Away from Children:** This appliance is not intended for use by children. Ensure children do not play with or near the appliance.
- **Ventilation:** Ensure there is plenty of space around the wine cooler for adequate ventilation. Do not block any vents on the appliance to avoid overheating.
- **Avoid Overloading:** Do not exceed the recommended storage capacity to ensure optimal operation and safety.
- **Do Not Open When Operating:** Avoid opening the door frequently while the cooler is operating as it can affect the temperature control.
- **Maintenance Precautions:** Unplug the appliance before cleaning and maintenance to prevent electrical hazards.

### 3. Product Specifications

- **Model:** PBRGI33
- **Dimensions:** 50cm (W) x 49cm (D) x 85cm (H)
- **Voltage:** 220-240V
- **Power:** 120W
- **Capacity:** 33 bottles

### 4. Setup and Installation

- **Location:** Place the wine cooler in a flat, dry area away from direct sunlight and heat sources.
- **Leveling:** Adjust the feet of the wine cooler to ensure it is level.
- **Electrical Connection:** Plug the wine cooler into a suitable outlet, ensuring the voltage matches the specifications.
- **Initial Cooling:** Allow the appliance to run for at least 24 hours before placing wine inside to ensure it achieves the optimal temperature.

### 5. Operation

- **Power On/Off:** Press the power button located on the control panel.
- **Temperature Control:** Use the "+" and "-" buttons on the panel to set your desired temperature. The display will show the current temperature inside the cooler.
- **Lighting:** The wine cooler features LED lighting that can be switched on or off using the designated button.

### 6. Cleaning and Maintenance

- **Interior Cleaning:** Clean the interior of the wine cooler with a soft cloth and mild detergent. Avoid using harsh chemicals.
- **Exterior Cleaning:** Wipe down the exterior surfaces with a damp cloth and dry thoroughly.
- **Filter Maintenance:** Check and clean any filters periodically as per the manufacturer's recommendation.
- **Defrosting:** Should frost build-up occur, turn off the cooler and allow it to defrost before cleaning.

### 7. Troubleshooting

- **Wine Cooler Not Cooling:** Check if the appliance is plugged in, and verify that the temperature settings are correct.
- **Unusual Noises:** Ensure the cooler is level and that there are no items blocking the compressor or fan.
- **Display Not Working:** Check the power supply and ensure there are no tripped breakers.

### 8. Disposal

At the end of its life, dispose of the PBRGI33 in accordance with local regulations. Do not dispose of it with general waste. Check with your local waste management organization for proper disposal methods, especially considering environmental impacts.

### 9. Contact

For further assistance, please contact us:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

## Produktmanual für die GGM Gastro Pizza-Tasche

### 1. Allgemeine Informationen

Willkommen zur GGM Gastro Pizza-Tasche, ideal für den sicheren Transport von 12 Pizza-Boxen (33 x 33 cm). Diese isolierte Tasche wurde speziell für Scooter-Provisionen entwickelt und gewährleistet, dass Ihre Pizzen in optimalem Zustand beim Kunden ankommen.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung gemäß Anleitung: Verwenden Sie die Tasche ausschließlich zum Transport von Lebensmitteln.
- Temperatureinschränkungen: Vermeiden Sie extreme Temperaturen, da diese die Isolation beeinträchtigen könnten.
- Reinigung und Hygiene: Halten Sie die Tasche sauber, um eine Kontamination der Lebensmittel zu vermeiden.
- Schutz vor mechanischen Schäden: Verhindern Sie Beschädigungen der Tasche durch scharfe Kanten oder schwere Gegenstände.
- Erdung: Berühren Sie bei der Verwendung keine elektrischen Geräte mit feuchten Händen.

### 3. Produktübersicht und technische Daten

- Produktname: Pizza-Bag
- Kapazität: 12 Pizza-Boxen
- Abmessungen der Box: 33 x 33 cm
- Farbe: Schwarz
- Material: Isolierende Außenhülle
- Trageoptionen: Gepolsterte Tragegriffe und Schulterriemen

### 4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie sicher, dass die Tasche sauber ist, bevor Sie sie verwenden.
- Öffnen Sie die Tasche vollständig und überprüfen Sie die Innenausstattung auf Schäden.
- Platzieren Sie die Pizza-Boxen sicher in der Tasche, indem Sie darauf achten, dass der Deckel gut verschlossen ist.
- Verschließen Sie die Tasche nach dem Befüllen und sichern Sie sie mit den seitlichen Klettverschlüssen.

### 5. Betrieb

- Verwenden Sie die Tasche nur für den Transport von gekochten und verpackten Pizzen.
- Stellen Sie die Tasche während des Transports aufrecht, um ein Umkippen der Boxen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, die Tasche nicht überzuladen, um ihre Tragfähigkeit nicht zu überschreiten.

### 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Außenseite regelmäßig mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel, um die Innenseite zu desinfizieren.
- Lassen Sie die Tasche nach der Reinigung an der Luft trocknen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Nähte und das Material auf Abnutzung oder Beschädigungen.

### 7. Fehlersuche

- Problem: Tasche verliert ihre Isolierung.
  - Lösung: Überprüfen Sie auf Risse oder Löcher, die die Isolation beeinträchtigen könnten.
- Problem: Tasche ist nicht ausreichend geräumig.
  - Lösung: Überprüfen Sie die maximal empfohlene Kapazität und beladen Sie die Tasche entsprechend.

### 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie die Tasche gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig gereinigt sind, um Umweltauswirkungen zu minimieren.

### 9. Kontakt

Für Fragen oder weitere Informationen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefonnummer: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Geïsoleerde Pizza Tas voor Scooters

## 1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Geïsoleerde Pizza Tas voor Scooters. Deze tas is ontworpen om pizza's warm en veilig te vervoeren, ideaal voor bezorgdiensten. De tas biedt plaats aan 12 pizzadozen met een maximale afmeting van 33x33 cm.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de tas alleen voor het vervoeren van voedselproducten.
- Vul de tas niet meer dan het aanbevolen maximum om oververhitting of beschadiging te voorkomen.
- Bevestig de tas altijd stevig aan de scooter om te voorkomen dat deze tijdens het rijden verschuift of valt.
- Vermijd contact van de tas met scherpe voorwerpen of hittebronnen om schade aan de isolatie te voorkomen.
- Controleer de tas regelmatig op slijtage of beschadiging. Gebruik de tas niet als deze niet meer in goede staat is.

## 3. Productspecificaties

- Afmetingen: 33x33 cm
- Capaciteit: 12 pizzadozen
- Materiaal: Geïsoleerd en waterdicht
- Kleur: Zwart

## 4. Installatie en Setup

1. Plaats de tas op een vlakke ondergrond nabij uw scooter.
2. Open de tas volledig en zorg ervoor dat de binnenzijde vrij is van obstructies.
3. Bevestig de tas aan uw scooter met behulp van de inbegrepen bevestigingsriemen. Zorg ervoor dat de tas stevig vastzit en niet kan bewegen tijdens het rijden.
4. Vul de tas met de pizzadozen, zorg ervoor dat de dozen goed aansluiten en de tas niet overvol is.

## 5. Bediening

- Zorg ervoor dat u de tas volledig sluit voordat u gaat rijden.
- Controleer voor elke rit of de tas goed bevestigd is en geen ongewenste schade vertoont.
- Houd rekening met de maximale capaciteit van 12 pizzadozen voor optimaal gebruik en veiligheid.

## 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reinig de buitenzijde van de tas met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.
- Voor de binnenzijde, gebruik een vochtige spons. Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen die de isolatie kunnen beschadigen.
- Laat de tas volledig drogen voordat u deze opbergt.
- Controleer de tas regelmatig op tekenen van slijtage en vervang deze indien nodig.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: De tas houdt de pizza's niet warm.  
Oplossing: Controleer of de tas goed gesloten is en geen gaten of scheuren vertoont.
- Probleem: De tas kan niet correct aan de scooter worden bevestigd.  
Oplossing: Controleer of de bevestigingsriemen correct zijn gepositioneerd en niet zijn versleten.
- Probleem: De tas is beschadigd.  
Oplossing: Gebruik de tas niet en neem contact op met de klantenservice voor advies.

## 8. Afvoer

Wanneer u de tas niet meer gebruikt, zorg ervoor dat deze op een milieuvriendelijke manier wordt verwijderd. De tas is vervaardigd van materialen die gerecycled kunnen worden. Neem voor specifieke instructies contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u ons bereiken op:

E-mailadres: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor het kiezen van de Geïsoleerde Pizza Tas voor uw behoeften aan pizzabezorging!

# ES ESPAÑOL

## Manual del Producto - Bolsa Térmica para Pizza para Scooter

### 1. Información General

La bolsa térmica GGM Gastro está diseñada para el transporte eficiente de pizzas en scooters. Con capacidad para 12 cajas de pizza de 33x33 cm, esta bolsa es ideal para servicios de entrega.

### 2. Información de Seguridad

- Asegúrese de que la bolsa esté cerrada completamente antes de transportar.
- No sobrecargue la bolsa más allá de su capacidad recomendada.
- Evite el contacto con fuentes de fuego o calor directo.
- Mantenga la bolsa alejada de objetos punzantes que puedan dañar el material.
- Inspeccione regularmente la bolsa por daños o desgaste antes de su uso.

### 3. Visión General y Especificaciones

- Capacidad: 12 cajas de pizza de 33x33 cm
- Material: Poliéster resistente y aislante
- Color: Negro
- Dimensiones: 45 x 45 x 45 cm
- Peso: 1.2 kg
- Características adicionales: Aislamiento térmico, cierre de alta calidad, asas para facilitar el transporte

### 4. Configuración e Instalación

1. Retire la bolsa de su embalaje.
2. Coloque la bolsa en una superficie plana y limpia.
3. Abra el cierre de la bolsa completamente.
4. Asegúrese de que las asas estén bien fijadas para soportar el peso.
5. La bolsa está lista para su uso. No requiere instalación adicional.

### 5. Operación

- Introduzca las cajas de pizza en la bolsa de manera ordenada.
- Cierre la bolsa completamente con el cierre de alta calidad.
- Asegúrese de que las asas estén totalmente extendidas para el transporte.

### 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la bolsa con un paño húmedo y un detergente suave.
- No use productos químicos agresivos que puedan dañar el material.
- Se recomienda secar al aire después de la limpieza.
- Revise periódicamente la bolsa para detectar daños y asegúrese de que el aislamiento esté en buen estado.

### 7. Solución de Problemas

- Dificultad para cerrar la bolsa: Verifique que no haya cajas en la parte superior del cierre.
- Daños visibles: Si la bolsa presenta cortes o rasgaduras, deje de usarla y póngase en contacto con el servicio al cliente.

### 8. Eliminación

- Al final de la vida útil del producto, deséchelo de acuerdo a la normativa local de residuos.
- Se recomienda reciclar los materiales siempre que sea posible.

### 9. Contacto

Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia, contáctenos:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Sac Isotherme pour Pizza (pour 12 boîtes de pizza, 33x33cm, Noir)

---

## 1. Informations générales

Nous vous remercions d'avoir choisi notre sac isotherme pour pizza. Ce produit est conçu pour assurer le transport sécurisé et chaud de 12 boîtes de pizza. Fabriqué avec des matériaux de haute qualité, ce sac est essentiel pour les services de livraison.

## 2. Informations de sécurité

- Ne pas surcharger le sac au-delà de sa capacité maximale (12 boîtes de pizza).
- Le sac doit être utilisé uniquement pour le transport d'aliments.
- Ne pas exposer le sac à des sources de chaleur directe.
- Vérifiez régulièrement l'état du sac. N'utilisez pas s'il y a des dommages visibles.
- Gardez le sac hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Pour éviter les brûlures, ne placez pas d'aliments à des températures extrêmes à l'intérieur du sac.

## 3. Vue d'ensemble et spécifications du produit

- Nom du produit : Sac isotherme pour pizza
- Capacité : Pour 12 boîtes de pizza
- Dimensions : 33x33cm
- Matériau : Polyester avec isolation thermique
- Couleur : Noir
- Poids : 1.5 kg
- Entretien : Lavable à la main

## 4. Configuration et installation

1. Déballer le sac de son emballage.
2. Vérifiez que toutes les pièces sont présentes et en bon état.
3. Ouvrez le sac entièrement et assurez-vous que le système de fermeture éclair fonctionne correctement.
4. Placez les boîtes de pizza à l'intérieur. Assurez-vous qu'elles sont bien empilées et ne dépassent pas la capacité maximale.
5. Fermez le sac en utilisant le système de fermeture éclair pour garantir l'isolation.

## 5. Fonctionnement

- Utilisez le sac uniquement pour le transport de pizzas chaudes.
- Pour obtenir les meilleures performances d'isolation, préchauffez le sac en plaçant des éléments chauds à l'intérieur pendant quelques minutes avant d'introduire les pizzas.
- Évitez d'ouvrir le sac pendant le transport pour maintenir la chaleur.

## 6. Nettoyage et entretien

- Après utilisation, nettoyez le sac avec un chiffon humide et un savon doux.
- Ne pas immerger complètement le sac dans l'eau.
- Laissez sécher à l'air libre dans un endroit bien ventilé.
- Ne pas utiliser de produits chimiques agressifs ou de nettoyeurs abrasifs.

## 7. Dépannage

- Problème : Le sac ne garde pas la chaleur.
  - Solution : Vérifiez que toutes les zips et fermetures sont bien fermés et que les pizzas ne sont pas froides au moment du stockage.
- Problème : Le sac présente des dommages visibles.
  - Solution : Ne pas utiliser le sac et contacter le service client.

## 8. Élimination

- Ne jetez pas le sac dans les ordures ménagères. Suivez les réglementations locales pour le recyclage du produit textile.
- Lorsque vous n'utilisez plus le produit, assurez-vous qu'il est propre avant de le recycler.

## 9. Contact

Pour des questions ou des préoccupations, veuillez nous contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)  
Téléphone : 0800 7000 220  
Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi notre produit. Vous contribuez à la sécurité et au succès de votre service de livraison de pizzas.

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Borsa Isotermica per Scooter per 12 Scatole di Pizza

## 1. Informazioni Generali

La Borsa Isotermica per Scooter è progettata per il trasporto sicuro e caldo di scatole di pizza di dimensioni 33x33cm. La borsa è realizzata in materiali di alta qualità per garantire la massima durata e isolamento termico, permettendo di mantenere le pizze calde durante il trasporto.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Non sovraccaricare la borsa oltre il limite specificato di 12 scatole di pizza.
- Assicurarsi che la borsa sia ben chiusa durante il trasporto per evitare perdite di calore.
- Maneggiare con cura la borsa; evitare urti e cadute.
- Tenere la borsa lontana da fonti di calore e fiamme aperte.
- Utilizzare la borsa solo per il suo scopo previsto e seguire attentamente le istruzioni per l'uso.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 33x33 cm
- Capacità: fino a 12 scatole di pizza
- Materiale: Poliestere resistente e impermeabile
- Colore: Nero
- Proprietà: Isolante termico, facile da pulire, resistente all'usura
- Design: Manici rinforzati per un trasporto agevole

## 4. Installazione e Configurazione

- Aprire la borsa e controllare che non ci siano danni visibili.
- Posizionare le scatole di pizza all'interno della borsa, assicurandosi che siano perfettamente inserite e allineate.
- Chiudere la borsa utilizzando la cerniera, garantendo che sia sigillata su tutti i lati per massimizzare l'isolamento termico.

## 5. Operazione

- Utilizzare la borsa solo per trasportare scatole di pizza.
- Durante il viaggio, evitare di esporre la borsa a temperature estreme o a condizioni meteorologiche avverse.
- Controllare periodicamente l'integrità della borsa e rimuovere eventuali residui alimentari.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire l'esterno della borsa con un panno umido e sapone neutro.
- Non immergere la borsa in acqua.
- Lasciare asciugare completamente all'aria dopo la pulizia.
- Controllare regolarmente le cuciture e la cerniera per garantire che siano in buone condizioni.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se riscontrate problemi di isolamento, controllare che la borsa sia sigillata correttamente.
- In caso di danni visibili alla borsa, interrompere l'uso e contattare il servizio assistenza clienti.
- Se la borsa presenta odori sgradevoli, lavarla seguendo le istruzioni di pulizia.

## 8. Smaltimento

- Smaltire la borsa in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Separare i materiali riciclabili, se applicabile.
- Non gettare la borsa nel normale cestino dei rifiuti.

## 9. Contatto

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare il nostro servizio clienti:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania